



Une immense perte

C'est avec une profonde tristesse que Développement et Paix – Caritas Canada (DPCC) annonce le décès de son directeur général, **Carl Héту**. Il était âgé de 66 ans.

Bien avant de rejoindre DPCC, M. Héту était déjà un fervent défenseur de sa mission. Il puisait sa passion ardente pour la justice et la paix dans sa foi catholique profonde et inébranlable, qui fut également la source de sa force et de sa résilience à mesure que sa maladie progressait.

M. Héту a commencé à travailler pour DPCC en 1990. Au cours des 14 années qui ont suivi, il a occupé le poste d'animateur dans différentes régions de l'Ontario. Il était chargé du recrutement, de la formation, de la coordination, de la mobilisation et de la motivation des membres. Il s'est également distingué en nouant des liens forts avec le clergé de toute la province, en organisant un voyage de solidarité au Pérou et en représentant DPCC lors d'une mission d'enquête en Colombie.

En 2004, M. Héту a pris la direction au Canada de l'Association catholique d'aide au Proche-Orient (CNEWA pour son acronyme anglais), qui soutient des œuvres caritatives catholiques au Moyen-Orient, en Afrique du Nord, en Europe de l'Est et en Inde.

M. Héту a réintégré DPCC en février 2022, lorsque le Conseil national l'a choisi comme directeur général. Carl Héту a commencé par renforcer les relations de DPCC avec la Conférence des évêques catholiques du Canada. Il a continué à diriger l'organisation avec l'aide de son équipe de direction jusqu'à la toute fin.

https://devp.org/fr/wp_press_release/deces-de-carl-hetu/

A tremendous loss

It is with profound grief that Development and Peace — Caritas Canada (DPCC) announces the passing of its executive director, **Carl Héту**. He was 66 years old.

Well before he began working for DPCC, Héту was a committed supporter of its mission. He drew his fierce passion for justice and peace from his deep and abiding Catholic faith, which was also the source of his strength and forbearance as his illness progressed.

Héту first began working for DPCC in 1990. Over the next 14 years, he served as an animator for various regions in Ontario. He was responsible for recruiting, training, coordinating, mobilizing and inspiring members. He also distinguished himself by cultivating strong relationships with clergy across the province; by leading a solidarity trip to Peru; and by representing DPCC on a fact-finding mission to Colombia.

In 2004, Héту took on the directorship in Canada of the Catholic Near East Welfare Association (CNEWA), which supports Catholic charities in the Middle East, North Africa, Eastern Europe and India.

Carl Héту returned to DPCC in February 2022, when its national council selected him as executive director. He began by strengthening DPCC's relationship with the Canadian Conference of Catholic Bishops, remained engaged in guiding the organization with the help of his fellow directors until the very end. *"We stand united, as one human family, inspired by the Gospel... to accompany the most vulnerable and mistreated persons at the peripheries of our planet. We won't rest until dignity and peace are afforded to all."* Carl Héту

https://devp.org/en/wp_press_release/carl-hetus-passing/



Parole du Pape : Nous avons besoin... une Église où chacun se sente chez soi et de faire croître un monde fraternel, dans lequel règne la paix entre tous les peuples (Léon XIV – *Regina Caeli* - 17 mai 2026).

Words from the Pope: We need... a Church where everyone feels at home, and build a fraternal world where peace reigns among all peoples (Leo XIV – *Regina Caeli* - 17 May 2026).

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

31 MAI au 20 JUIN - 2026 - MAY 31 TO JUNE 20

- Fête - Saint - Feast -

DIMANCHE DE LA SAINTE TRINITÉ – THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

31 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
31 dimanche (français) 11 am + Eva Paradis - Claudette McDonald

05 Friday (English) 10:30 am Mayela Isabel Tassia - Peter Schilling

LE SAINT SACREMENT – THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

07 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
07 dimanche (français) 11 am + Cécile Foidart - Roger Foidart

12 Friday (English) 10:30 am ***** NO MASS – PAS DE MESSE *****

11e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE – 11th SUNDAY IN ORDINARY TIME

14 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
14 dimanche (français) 11 am + Thérèse Bosc - Yvonne Jamault & famille

19 Friday (English) 10:30 am + Anthony Wowchuck - Michelle Wowchuck

COIN LITURGIQUE



LITURGICAL CORNER

Sainte Trinité

Le mot « Trinité » et ses représentations, nous sont familiers. Reste que le terme ne vient pas de la Bible. Il apparaît au 2^e siècle de notre ère dans les écrits théologiques. Une réalité profonde se trouve sous ce mot : la foi chrétienne s'appuie sur trois « personnes ». Autrement dit, les chrétiens croient en un groupe indivis de trois individus un qui ils reconnaissent un seul et même Dieu.

Nous le percevons déjà : avant le mot, il y a la foi et la pratique. En effet, tout au début du christianisme, la foi trinitaire s'est enracinée et popularisée avec la démarche du baptême. Au moment de le recevoir, la personne baptisée déclare ce en quoi elle croit lors de la profession de foi. Elle est alors marquée du signe de la croix « au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit ». C'est ainsi qu'elle devient chrétienne.

Au fil des siècles, les fidèles ont approfondi leur compréhension du mystère de Dieu Trinité et leur foi en général.

Pacifique Kambale – Prions en Église 31 mai 2026

The Holy Trinity

We are familiar with the word "Trinity" and its depictions. However, the term does not come from the Bible. It first appeared in the 2nd century CE in theological writings. A profound reality lies behind this word: the Christian faith is based on three "persons." In other words, Christians believe in an indivisible group of three individuals whom they recognize as one and the same God.

We can already see this: before the word, there is faith and practice. Indeed, in the very early days of Christianity, the doctrine of the Trinity took root and became widespread through the practice of baptism. At the moment of receiving baptism, the person being baptized declares what they believe in the profession of faith. They are then marked with the sign of the cross "in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit." This is how they become a Christian.

Over the centuries, the faithful have deepened their understanding of the mystery of the Triune God and their faith in general. *(Translated with DeepL.com)*

NOUVEAU paroissien NEW Parishioner
(SVP déposer dans la quête)

CHANGEMENT d'adresse CHANGE of Address
(please place in the collection basket)

NOM / NAME: _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

Téléphone (meilleure façon de vous contacter) / Phone / CELL (easiest way to contact you): _____

Enveloppes de quête? Sunday Envelopes? Courriel / Email: _____

Le tirage pour les deux courtépointes, offerte par Lilianne Lemay, furent gagnée par Brigitte (sœur de Chantal Schriemer) et l'autre par Diane Dorge. Nous avons eu 125\$ pour couvrir les frais liés à la liturgie, surtout pour l'achat des fleurs de Pâques. Merci pour votre participation.

Recommander à vos prières :

GERMAIN JEANSON est décédé le 22 mai à l'âge de 90 ans. Certaines personnes le reconnaissent comme Directeur des Services pastoraux à l'Archidiocèse de Saint-Boniface. Les funérailles auront le mardi 02 juin à 10h à l'église Sainte-Famille, rue Archibald. Nos condoléances à toute sa famille et ses amis.

Ordinations au diaconat permanent

L'ordination de **Daniel Bahuud & David Foidart** aura lieu le samedi, **04 juillet** à 10 h à la Cathédrale. **Daniel Bahuud** était journaliste à *La Liberté* et est maintenant en charge des communications de l'Archidiocèse de Saint-Boniface. C'est lui qui produit les *Nouvelles hebdomadaires*.

ABSENCE DE VOTRE CURÉ

Le **vendredi 12 & samedi 13 juin**, votre curé sera absent puisqu'il sera à la rencontre annuelle des Catholic Women's League Provincial Council. Je suis leur aumônier et donc ma présence est importante. **Cependant, je serai de retour pour la messe dominicale du 14 juin.**

The Raffle for the two quilts, donated by Lilianne Lemay, was won by Diane Dorge and the other by Brigitte (sister of Chantal Schriemer). The amount received collected was \$125 for liturgy expenses, namely for Easter flowers. Thank you for your participation.

Please keep in your prayers:

GERMAIN JEANSON passed away on May 22 at the age of 90. Some may remember him as an employee of the Archdiocese of Saint Boniface as Director of Pastoral Services. The funeral will be held on Tuesday, June 2, at 10 a.m. at Holy Family Church on Archibald Street. Our condolences to his family and friends.

Ordination of Permanent Diaconate

Daniel Bahuud & David Foidart will be ordained Saturday, **July 4th** at 10 AM at Saint Boniface Cathedral. **Daniel Bahuud** was a reporter for *La Liberté* (French weekly newspaper) and is now the Communications Coordinator for the Archdiocese of Saint Boniface and produces the **Weekly News**.

ABSENCE OF YOUR PASTOR –

Friday & Saturday June 12th & 13th, your pastor will be absent since he will be at the Catholic Women's League Provincial Council Annual Meeting. I am their Spiritual Advisor; therefore, my presence is important. **However, I will be there for both Sunday Mass on June 14th.**

Première lettre encyclique du pape Léon XIV : *Magnifica Humanitas* - Elle porte sur la protection de la personne humaine à l'ère de l'intelligence artificielle. Cette encyclique place la dignité de l'être humain au centre, comme référence pour orienter le progrès technique. Pour lire l'Encyclique *Magnifica Humanitas*, allez au lien suivant : <https://www.vatican.va/content/vatican/fr.html>

Pope Leo XIV's First Encyclical Letter: *Magnifica Humanitas* - It focuses on safeguarding the human person in the time of artificial intelligence. The Dicastery for Promoting Integral Human Development offers the following synopsis of the Encyclical Letter. It places the dignity of the human person at the centre as the criteria for guiding technical progress. To read the Encyclical, click on the following link: <https://www.vatican.va/content/vatican/en.html>.

Première Coupe du Bon Pasteur

Vous êtes tous chaleureusement invités le **jeudi 18 juin à 18 h 30** à assister à la première Coupe de soccer du Bon Pasteur, qui se tiendra à Sainte-Anne, au Manitoba, sur le terrain de l'École élémentaire Sainte-Anne.

Venez soutenir le match passionnant entre l'équipe du Bon Pasteur, composée de membres du clergé, et l'équipe Choisie, composée de laïcs issus de différentes paroisses.

Soyez des nôtres pour une journée placée sous le signe de la fraternité, de l'esprit sportif et de l'esprit communautaire, tandis que nous encouragerons nos équipes de football préférées. Venez avec votre famille et vos amis et participez à cet événement mémorable !

Des hot-dogs et des petits pains seront offerts **gratuitement à tous**.

Cette initiative sert également à soutenir la Campagne du Bon Pasteur, ainsi que la promotion des vocations et les Chevaliers de Colomb. On se voit là-bas !

LOVE STRIKES : C'est quoi le véritable amour

Tu cherches une soirée à la fois amusante et enrichissante ? Joins-toi à nous pour Love Strikes le **29 juin de 18h à 21h** à Uptown Alley! Cette soirée dynamique s'adresse aux jeunes de 12 à 17 ans et comprendra du bowling, de la pizza, des boissons gazeuses, ainsi que des échanges authentiques sur la vie, l'identité et l'amour.

MARQUEZ VOS CALENDRIERS Le gala archidiocésain de **Saint-Boniface** aura lieu le **jeudi 17 septembre** à la Cathédrale de Saint-Boniface et rendra hommage à Monseigneur Albert LeGatt et Monseigneur Émilius Goulet qui célébreront leur 25e anniversaire épiscopale. Les billets seront en vente à partir du 1er juin 2026. Pour plus d'informations, contactez Julie Turenne-Maynard via courriel à consultationjtmconsulting@gmail.com ou au 204-771-5585. Informations supplémentaires à venir...

Youth, Family and Community Dance

The Catholic Foundation of Manitoba's Youth, Family, and Community Dance is **June 6th** at the Holy Eucharist Parish Centre, 460 Munroe Ave, Winnipeg. Doors open at 6:00 p.m. Dancing from 6:30 to 10:30 p.m. This year's theme is "Let There Be Light". This event is presented in partnership with all three Archdiocese. Learn more:

www.catholicfoundation.mb.ca/dance

First Good Shepherd Soccer Cup

Everyone is warmly invited on **Thursday, June 18th at 6:30pm** to witness the First Good Shepherd Soccer Cup to be held in St. Anne, Manitoba at St. Anne's Elementary School Ground. Come and support the exciting match between the Good Shepherd Team, composed of clergy members, and The Chosen One Team, composed of laity from different parishes.

Join us for a day of fellowship, sportsmanship, and community spirit as we cheer for our favorite soccer teams. Bring your family and friends and be part of this memorable event! **Free** hot dogs and buns will be available for everyone to enjoy.

This initiative also serves as a supportive event for the Good Shepherd Campaign, alongside vocation promotion and the Knights of Columbus. See you there!

The Saint-Boniface Archdiocesan Gala will take place on Thursday, **September 17**, at the Saint-Boniface Cathedral and will honor Bishop Albert LeGatt and Bishop Émilius Goulet, who will be celebrating their 25th episcopal anniversaries as bishops. **Tickets will go on sale starting June 1**. For more information, contact Julie Turenne-Maynard at consultationjtmconsulting@gmail.com or by phone at 204-771-5585. More details coming soon....

HEURES DE BUREAU : mardi **et** vendredi de 14 h à 16 h.
OFFICE HOURS: Tuesday **and** Friday from 2:00 p.m. to 4:00 p.m.
110 - 80 rue St Pierre Street Winnipeg MB R3V 1J8

www.stnorbertparish.ca

☎ **204-269-3240**

paroissestnorbert@gmail.com

Curé – Pastor Charles Fillion (CELL : 204-795-3910 ; Courriel - personal email – charlesfillion@priest.com)

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Lucille Labelle

Conseil paroissiale de pastoral / *Parish Pastoral Council*

Patricia Dickieson

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Gilbert Hince

La Salle Ritchot - Gilbert @ 204-299-5481 for Reservation of the Parish Hall

Cimetière – Bernard Campeau @ 204-261- 9202 – Cemetery